

A.Vogel

Oogdruppels

Bij zeer droge ogen
Extra bevochtiging



Ook geschikt voor
contactlensdragers

Oogdruppels

Gebruiken bij

Bij zeer droge, branderige of vermoeide ogen. Geeft een snelle, intensieve verzorging en bevochtiging. Helpt bij het behoud van voldoende traanvocht in het oog. Ook geschikt voor contactlensdragers en gevoelige ogen.

Extra verfrissend en intensief bevochtigend

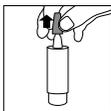
Soms kunnen de ogen extra droog, branderig of vermoeid aanvoelen. Bijvoorbeeld als gevolg van langdurig computergebruik, verwarming, airco, ouderdom, Sjögren, het dragen van contactlenzen of na een operatieve ingreep.

Unieke druppelflacon

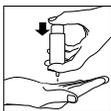
A.Vogel Oogdruppels Extra Intensief zijn verpakt in een unieke druppelflacon. Dit praktische druppelsysteem laat steeds maar één druppel vrijkomen, wat het doseren gemakkelijk maakt. Daarnaast blijft de vloeistof tijdens het gebruik steriel. Hierdoor zijn conserveringsmiddelen overbodig en is het product na opening nog 6 maanden houdbaar. Bovendien zijn de druppels hierdoor geschikt voor contactlensdragers.

Dosering en gebruik

Volwassenen: 4-5x daags in beide ogen 1 druppel.
Kinderen vanaf 3 jaar: 1-2x daags in beide ogen 1 druppel.



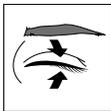
1 Verwijder het gekleurde dopje van de flacon.



2 Eenmalig: houd de flacon op de kop boven de hand met de duim op de onderzijde en wijs/middelvinger langs het tuitje. Druk enkele malen op de bodem tot de eerste druppel valt. De druppelflacon is nu gereed voor gebruik.



3 Buig het hoofd (licht) achterover en trek het onderste ooglid iets naar beneden. Richt de druppelaar boven het oog. Druk met de duim op de bodem van de flacon zodat een druppel in het oog valt.



4 Sluit het oog langzaam zodat de vloeistof zich gelijkmatig over het oppervlak kan verdelen.

Sluit de flacon na gebruik goed af met het dopje.

Gebruik tijdens zwangerschap of borstvoeding
A.Vogel Oogdruppels Extra Intensief kunnen, voor zover bekend, overeenkomstig de aangegeven dosering worden gebruikt.

Niet gebruiken bij
Overgevoeligheid voor één van de componenten.

Verdraagbaarheid

De speciale steriele druppelflacon maakt het gebruik van conserveringsmiddelen overbodig. Hierdoor worden de druppels ook bij gevoelige ogen en intensief gebruik goed verdragen.

Samenstelling

Hyaluronic acid (2 mg/ml), Euphrasia officinalis, Sodium chloride, Boric acid, Disodium tetraborate decahydrate, Sodium hydroxide, Hydrochloric acid, Aqua.

Bewaren

Bewaren tussen 15°C en 25°C. Buiten bereik en zicht van kinderen houden. Na opening is het product 6 maanden houdbaar. Niet gebruiken na de vervaldatum.

Persoonlijk advies

A.Vogel ondersteunt het zelfherstellende vermogen van het lichaam met natuurlijke gezondheidsproducten. Deze producten zijn ontwikkeld volgens de nieuwste wetenschappelijke inzichten, maar zijn geen vervanging voor een gezonde leefstijl. Wilt u meer informatie of een persoonlijk advies? Kijk dan op www.avogel.be, stuur een mailtje naar avogel@biohorma.be of bel met de A.Vogel infolijn op 013/35.89.40.

Tips om zeer droge, branderige en vermoeide ogen te voorkomen

- Maak minder gebruik van kunstlicht en werk niet te lang onafgebroken met een beeldscherm.
- Draag contactlenzen niet langer dan acht uur per dag.
- Draag eventueel een zonnebril om lichtirritatie te voorkomen.
- Maak zo min mogelijk gebruik van airconditioning, kies liever voor een open raam.
- Probeer niet te lang aaneengesloten tv te kijken.

Alfred Vogel, een wereldreiziger gefascineerd door de natuur

Alfred Vogel reisde naar Afrika, Azië en Amerika, waar de inheemse bevolking hem het verband toonde tussen voeding, leefwijze en gezondheid. Na elke reis bracht hij een schat aan planten mee die hij verwerkte tot natuurlijke gezondheidsproducten. Producten die vandaag de dag miljoenen trevreden gebruikers over de gehele wereld helpen gezond te worden of te blijven.

A.Vogel tuinen: EKO-keurmerk

De planten voor de A.Vogel producten kweken we grotendeels in eigen tuinen. Vanzelfsprekend op ecologische wijze (EKO-keur). Er komen dus geen kunstmatig en chemische bestrijdingsmiddelen aan te pas. We oogsten op het moment dat de plant de hoogste concentratie aan werkstoffen bevat. Om de plant vervolgens direct vers te verwerken tot een natuurlijk A.Vogel product.

Zorg voor het milieu

A.Vogel streeft ernaar het milieu zo min mogelijk te belasten. Daarom maken we zoveel mogelijk gebruik van milieuvriendelijk geproduceerde verpakkingsmaterialen. Deze materialen hebben bij verbranding geen schadelijke effecten op het milieu of zijn geschikt voor recycling.

CE 0481

15°C 25°C STERILE LA

Biohorma BV
J.P. Broekhovenstraat 16, NL-8081 HC Elburg

Distributeur:
Biohorma Belgium NV
Bosstraat 54
B-3560 Lummen
Tel: +32(0) 13 35 89 40
e-mail: avogel@biohorma.be
www.avogel.be

De tekst van deze gebruiksaanwijzing werd voor het laatst gewijzigd op 2 juli 2015.

A.Vogel

Collyre

Yeux très secs
Hydratation
supplémentaire



Convient également aux
porteurs de lentilles

Collyre

Utilisation

Utiliser en cas d'yeux très secs, irrités ou fatigués. Soigner et hydrater rapidement et intensivement. Aide à la conservation de larmes dans l'œil. Également indiqué pour les porteurs de lentilles de contact et les yeux sensibles.

Action ultra-rafraichissante et hydratante intensive

La sensation d'yeux secs, irrités ou fatigués peut parfois se manifester. Par exemple à cause de l'utilisation prolongée de l'ordinateur, du chauffage, de la climatisation, du vieillissement, du syndrome de Sjögren, du port de lentilles de contact ou après une opération.

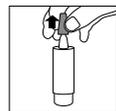
Flacon compte-gouttes unique

A.Vogel Collyre Extra Intensif est emballé dans un flacon compte-gouttes unique. Pratique, ce

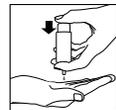
système ne libère qu'une seule goutte à la fois, ce qui facilite le dosage. En outre, le liquide reste stérile pendant l'utilisation, ce qui rend l'ajout de conservateurs superflu. Le produit se conserve 6 mois encore après ouverture. De plus, ce collyre est indiqué pour les porteurs de lentilles de contact.

Posologie et utilisation

Adultes : 1 goutte dans chaque oeil 4 à 5x par jour. **Enfants à partir de 3 ans :** 1 goutte dans chaque oeil 1 à 2x par jour.



1 Retirez le bouchon coloré du flacon.



2 Lors de la première utilisation: retournez le flacon au-dessus de la main avec le pouce sur le fond et le majeur/index le long du bec. Appuyez plusieurs fois sur le fond jusqu'à ce que la première goutte tombe. Le flacon compte-gouttes est maintenant prêt à être utilisé.



3 Inclinez (légèrement) la tête en arrière et tirez la paupière inférieure quelque peu vers le bas. Placez le compte-gouttes au-dessus de l'œil. Appuyez avec le pouce sur le fond du flacon jusqu'à ce qu'une goutte tombe dans l'œil.



4 Fermez lentement les paupières afin que le liquide se répartisse uniformément à la surface de l'œil.

Après utilisation, refermez bien le flacon à l'aide du bouchon.

Utilisation en cas de grossesse ou d'allaitement.

A.Vogel Collyre Extra Intensif peut, dans l'état actuel des connaissances, être utilisé selon le dosage recommandé.

Ne pas utiliser

Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité à l'un des composants.

Tolérance

Le flacon compte-gouttes stérile spécial rend l'usage de conservateurs inutile. De ce fait, les gouttes sont bien tolérées, même en cas d'yeux sensibles et d'utilisation intensive.

Composition

Hyaluronic acid (2 mg/ml), Euphrasia officinalis, Sodium chloride, Boric acid, Disodium tetraborate decahydrate, Sodium hydroxide, Hydrochloric acid, Aqua.

Conservation

À conserver entre 15 et 25 °C. Tenir hors de portée et de la vue des enfants. Après ouverture, le produit se conserve pendant 6 mois. Ne pas utiliser après la date de péremption.

Conseil personnel

A.Vogel soutient la capacité d'autoguérison du corps avec des produits de santé naturels. Ces produits sont développés selon les visions scientifiques les plus récentes, mais ne remplacent pas un mode de vie sain. Vous désirez plus d'informations ou un conseil personnel ? Surfez sur www.avogel.be, envoyez un e-mail à avogel@biohorma.be ou téléphonez à la ligne d'Info A.Vogel au 013/35.89.40.

Conseils pour la prévention des yeux très secs, irrités et fatigués

- Utilisez moins de lumière artificielle et évitez de travailler trop longtemps sur écran sans interruption.
- Ne portez pas vos lentilles de contact pendant plus de 8 heures par jour.
- Portez éventuellement des lunettes de soleil pour éviter l'éblouissement.
- Utilisez la climatisation aussi peu que possible, choisissez plutôt une fenêtre ouverte.
- Essayez de ne pas regarder la télévision trop longtemps sans interruption.

Alfred Vogel, un globe-trotter fasciné par la nature

Alfred Vogel voyageait en Afrique, en Asie et en Amérique, où la population indigène lui montrait le rapport entre la nutrition, le mode de vie et la santé. De chaque voyage il rapportait quantité de plantes qu'il transformait en produits de santé naturels. Produits qui aujourd'hui aident des millions de consommateurs à rester en bonne santé.

Jardins de A.Vogel : ECO-labellisé

Les plantes dont nous avons besoin pour les produits A.Vogel sont cultivées pour la plupart dans nos propres jardins. Évidemment de façon écologique (label-ECO), sans engrais artificiel, ni pesticides chimiques. Nous récoltons au moment où les plantes contiennent leur concentration en substances actives la plus élevée. Ensuite la plante

est immédiatement transformée en un produit naturel A.Vogel.

Protégez l'environnement

A.Vogel minimise son impact sur l'environnement. C'est pourquoi nous favorisons autant que possible des matériaux d'emballage produits écologiquement. Ces matériaux n'ont pas d'effets nuisibles sur l'environnement à la combustion ou peuvent être recyclés.



Biohorma BV,

J.P. Broekhovenstraat 16, NL-8081 HC Elburg

Biohorma Belgium N.V.

Bosstraat 54

B-3560 Lummen

Tel.: + 32 (0) 13 35 89 40

e-mail: avogel@biohorma.be

www.avogel.be

Cette notice a été revue pour la dernière fois le 2 juillet 2015.



Augentropfen

Bei sehr trockenen Augen Zusätzliche Befeuchtung



Auch für Kontaktlinsenträger geeignet

Augentropfen

Anwendung

Bei sehr trockenen, brennenden oder müden Augen. Pflege und befeuchtet schnell und intensiv. Unterstützt die Erhaltung von ausreichender Tränenflüssigkeit im Auge. Auch für Kontaktlinsenträger und empfindliche Augen geeignet.

Extra erfrischend und intensiv befeuchtend

Mitunter können sich die Augen sehr trocken anfühlen, brennen oder jucken, z. B. aufgrund von langer Computerarbeit, Heizung, Klimaanlage, im Alter, des Sjögren-Syndroms, durch das Tragen von Kontaktlinsen oder nach einem operativen Eingriff.

Einziges Tropfbehältnis

A.Vogel Augentropfen Extra Intensiv sind in einer einzigartigen Tropfflasche verpackt. Dieses praktische Tropfsystem gibt stets nur einen Tropfen frei, was die Dosierung vereinfacht. Außerdem bleibt die Flüssigkeit während des Gebrauchs steril. Hierdurch sind Konservierungsmittel überflüssig und ist das Mittel nach dem Öffnen noch 6 Monate lang haltbar. Außerdem sind die Tropfen hierdurch für Kontaktlinsenträger geeignet.

Dosierung und Anwendung

Erwachsene: 4-5x täglich in beide Augen je 1 Tropfen
Kinder ab 3 Jahre: 1-2x täglich in beide Augen je 1 Tropfen.



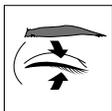
1 Entfernen Sie die farbige Kappe von der Flasche.



2 Einmalig: Halten Sie die Flasche umgedreht über der Hand mit dem Daumen auf der Unterseite und dem Zeige-/Mittelfinger an der Öffnung. Drücken Sie einige Male auf den Boden, bis der erste Tropfen fällt. Die Tropfflasche ist nun gebrauchsfertig.



3 Beugen Sie den Kopf (leicht) nach hinten und ziehen Sie das untere Augenlid etwas nach unten. Halten Sie die Tropfflasche über das Auge. Drücken Sie mit dem Daumen auf den Boden der Flasche, sodass ein Tropfen ins Auge fällt.



4 Schließen Sie vorsichtig das Auge, damit sich die Flüssigkeit gleichmäßig über die Augenoberfläche verteilen kann.

Verschließen Sie die Flasche nach der Anwendung sicher mit der Kappe.

Anwendung bei Schwangerschaft oder Stillung

A.Vogel Augentropfen Extra Intensiv können, soweit bekannt, gemäß der angegebenen Dosierung angewendet werden.

Nicht anwenden

Nicht anwenden bei Überempfindlichkeit gegen einen der Bestandteile.

Toleranz

Die spezielle sterile Tropfflasche macht den Gebrauch von Konservierungsmitteln überflüssig. Dadurch sind die Tropfen auch bei empfindlichen Augen und intensiver Anwendung gut verträglich.

Zusammensetzung

Hyaluronic acid (2 mg/ml), Euphrasia officinalis, Sodium chloride, Boric acid, Disodium tetraborate decahydrate, Sodium hydroxide, Hydrochloric acid, Aqua.

Aufbewahrung

Zwischen 15 °C und 25 °C aufbewahren. Außer Sicht- und Reichweite von Kindern halten. Nach dem Öffnen ist das Mittel 6 Monate lang haltbar. Nach dem Verfalldatum nicht mehr verwenden.

Persönliche Rat

A.Vogel unterstützt die selbstgesunde Kraft des Körpers mit natürlichen Gesundheitsprodukten. Diese Produkte sind nach den neuesten wissenschaftlichen Erkenntnissen entwickelt aber sind keine Ersatz für einen gesunden Lebensstil. Wollen Sie weitere Informationen oder einen persönlichen Rat? Sehen Sie auf www.avogel.be, schicken Sie eine E-Mail nach avogel@biohorma.be oder telefonieren Sie mit dem Infotelefon auf 013/35.89.40.

Tipps zur Vorbeugung von trockenen, brennenden und müden Augen

- Verwenden Sie weniger Kunstlicht und arbeiten Sie nicht zu lange ununterbrochen an einem Bildschirm.
- Tragen Sie Kontaktlinsen nicht länger als 8 Stunden pro Tag.
- Tragen Sie eventuell eine Sonnenbrille um Lichtreiz vorzubeugen.
- Gebrauchen Sie die Klimatisierung so wenig möglich, wählen Sie eher für ein offenes Fenster.
- Versuchen Sie nicht zu lange pausenlos fernzusehen.

Alfred Vogel, ein Weltreisender fasziniert durch die Natur

Alfred Vogel reiste nach Afrika, Asien und Amerika, wo die autochthone Bevölkerung ihm den Zusammenhang zwischen Nahrung, Lebensstil und Gesundheit zeigte. Nach jeder Reise brachte er einen Schatz an Pflanzen mit

den er verarbeitete zu natürlichen Gesundheitsprodukten. Produkte die heutzutage Millionen zufriedenen Konsumenten helfen gesund zu werden oder zu bleiben.

A.Vogel Garten: EKO-Qualitätserzeugnis

Die Pflanzen für die A.Vogel Produkte sind größtenteils selbst gezogen. Selbstverständlich auf ökologischer Weise (EKO-Qualitätserzeugnis), ohne Kunstdünger oder chemische Bekämpfungsmittel.

Wir ernten im Moment dass die Pflanze die höchste Konzentration an Wirkstoffe enthält um die Pflanze danach sofort frisch zu verarbeiten zu einem natürlichen A.Vogel Produkt.

Sorge für die Umwelt

A.Vogel strebt danach um die Umwelt möglichst wenig zu belasten. Darum gebrauchen wir so viel wie möglich umweltfreundliche Verpackungsmaterialien. Diese Materialien haben bei der Verbrennung keine umweltschädlichen Effekte und sind geeignet für Recycling.

Biohorma BV,

J.P. Broekhovenstraat 16, NL-8081 HC Elburg

Verteiler:

Biohorma Belgium N.V.

Bosstraat 54

B-3560 Lummen

Tel.: + 32 (0) 13 35 89 40

e-mail: avogel@biohorma.be

www.avogel.be

Diese Packungsbeilage wurde zuletzt überarbeitet am 2. Juli 2015.

